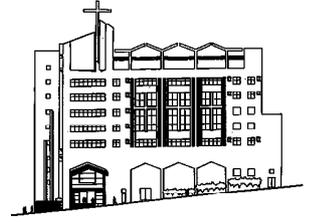


# 循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二零年七月十一至十二日 聖靈降臨後第六主日

第廿八期

## 撒種人的堅持

鄧民瀚宣教師

撒種的比喻中比較難解釋的地方，是關於「撒種人」的行為。特別是在耶穌時代的務農社會，應該有不少人會感到疑惑：是怎樣一個傻瓜，才會把珍貴的種子，彷彿不加思索地任由它們撒在路旁、淺土石頭地和荊棘裏？

這段經文的詮釋空間雖大，但我卻獨愛其中一個說法：「撒種人」不惜工本的撒種方法，表明了上帝對世界那份沒有計算代價的愛。<sup>1</sup>經文沒有明說「撒種人」是誰，但由於他撒的是「天國的道」(太 13:19)的種子，讀者因此可以設想他為一位傳道者。他是上主嗎？是門徒抑或是今日的信徒？無論如何，唯有帶着從上而來那無條件的大愛，傳道者才能始終如一、不計較地堅持向世上萬民，包括向那些理論上不會聽道和回應的人，傳揚天國的真道。若我們細心思考這份愛，豈不肅然起敬？

要是「撒種人」並不會篩選他的對象，成果就在乎接收的人如何回應。我並不贊成將這段經文提及的四種土況解釋為四類人，原因是這種解釋否定了人可以改變的機會。土況喻表人心的狀態。我們都知道落在好土的種子才能結實累累；然而，我們應該如何面對身處路旁、石頭地和荊棘地時的境況呢？上主當然期望我們改變！否則比喻說來就沒意義了。人聽了道也必須深入去「明白」那道(太 13:23)，期間還要抗拒患難和迫害等試煉。我們如何回應和選擇用甚麼態度面對，將會帶來不同的成果。

香港正處於世代激烈矛盾的當下，在青少年主日閱讀這段經文時，我們都應當反省：一、是否願意學習「撒種人」那份無條件與無篩選的愛，樂意不惜力氣去向另一世代的人傳揚天國的價值？二、是否常常拒絕或否定另一世代的人轉變的可能性，不自覺按着自己的好惡將他們標籤，予以論斷？

再想想比喻提及三種不夠好的土地，要怎樣才能轉化為良好的土壤？當然需要「撒種人」願意進一步開墾、施肥、除草、翻土和灌溉。好比青少年需要別人悉心培育，才能健康快樂地成長。你願意一起培育他們嗎？

<sup>1</sup> Barbara E. Reid, O.P. (2001). Parables for Preachers: The Gospel of Matthew: Year A . Minnesota: The Liturgical Press. P.80-82.

# 主日早堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜\*

時 間  
上午九時正

主 席  
鄧清麟弟兄

司 琴  
李有倫弟兄

進 堂 詩..... < 清晨歌 > ..... 眾立同唱

《新普頌》472 首

1. 清早起來看，紅日出東方，雄壯像勇士，美好像新郎；  
天高飛鳥過，地闊野花香；照我勤工作，天父有恩光。
2. 懇求聖天父，將我妥保存，行為能良善，顏色會和溫，  
虛心教小輩，克己敬年尊，常常勤服務，表明天父恩。
3. 但願今天好，時刻靠耶穌，頭上青天在，心中惡念無，  
樂得布衣暖，不嫌麥飯粗，千千萬萬事，樣樣主幫扶。阿們

始 禮 頌..... 《新普頌》625 首..... 默禱後同唱

主在聖殿中，主在聖殿中，普天下的人，在主面前，  
都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。

經 訓..... 主席宣讀

你公義的典章，我曾起誓遵守，我必按著誓言而行。 ( 詩 119 : 106 )

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟：青年要如何保持純潔呢？是要遵行你的話。

應：求主教導我們律法的真義，好使我們樂意遵行。

啟：你趁着年輕，衰老的日子尚未來到，當記念造你的主。

應：求主引領我們走生命的道路，因為我們從它得到喜樂。

啟：不可叫人小看你年輕，總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。

應：求主保守我們的心懷意念，好使我們活出基督門徒的樣式。

啟：不要忽略所得的恩賜，我要在一切事上專心殷勤去做，讓眾人看出我們的長進來。

應：求主的靈扶持我們，使我們到老也不偏離主的道。

主 禱 文..... 默禱後同唱

我們在天上的父，願人都尊父的名為聖，願父的國降臨。願父的旨意行在地上，  
如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們，又求饒恕我們的罪，  
因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡；  
因為國度、權柄、榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

唱 詩..... < 學像耶穌歌 > ..... 眾立同唱

新普頌 553 首

1. 主啊，我要做個信徒，在我心，在我心，主啊，我要做個信徒，  
在我心，在我心，在我心，主啊，我要做個信徒，在我心。
2. 主啊，我要更加愛人，在我心，在我心，主啊，我要更加愛人，  
在我心，在我心，在我心，主啊，我要更加愛人，在我心。
3. 主啊，我要更加聖潔，在我心，在我心，主阿，我要更加聖潔，  
在我心，在我心，在我心，主啊，我要更加聖潔，在我心。
4. 主啊，我要學像耶穌，在我心，在我心，主啊，我要學像耶穌，  
在我心，在我心，在我心，主啊，我要學像耶穌，在我心。阿們。

### 創世記 25 章 19-34 節

這是亞伯拉罕的兒子以撒的後代。亞伯拉罕生以撒。以撒四十歲時娶利百加為妻。利百加是巴旦·亞蘭地的亞蘭人彼土利的女兒，是亞蘭人拉班的妹妹。以撒因他妻子不生育，就為她祈求耶和華。耶和華應允他的祈求，他的妻子利百加就懷了孕。胎兒們在她腹中彼此相爭，她就說：「若是如此，我為甚麼會這樣呢？」她就去求問耶和華。耶和華對她說：兩國在你腹中；兩族要從你身上分立。這族必強於那族；將來大的要服侍小的。到了生產的日期，看哪，腹中是對雙胞胎。先出生的身體帶紅，渾身有毛，好像皮衣；他們就給他起名叫以掃。隨後，以掃的弟弟也出生，他的手抓住以掃的腳跟，因此給他起名叫雅各。兩個兒子出生時，以撒六十歲。兩個孩子漸漸長大，以掃善於打獵，常在田野；雅各為人安靜，常住在帳棚裏。以撒愛以掃，因為常吃他的野味；利百加卻愛雅各。有一天，雅各熬了湯，以掃從田野回來，疲憊不堪。以掃對雅各說：「我累死了，請你讓我吃這紅的，這紅的湯吧！」因此以掃又叫以東。雅各說：「你今日把長子的名分賣給我吧。」以掃說：「看哪，我快要死了，這長子的名分對我有甚麼用呢？」雅各說：「你今日對我起誓吧。」以掃就向他起誓，把長子的名分賣給了雅各。於是雅各把餅和豆湯給了以掃，以掃吃喝以後，起來走了。這樣，以掃輕看他長子的名分。

### 馬太福音 13 章 1-9，18-23 節

就在那天，耶穌從房子裏出來，坐在海邊。有一大群人到他那裏聚集，他只好上船坐下，眾人都站在岸上。他用比喻對他們講了許多話。他說：「有一個撒種的出去撒種。他撒的時候，有的落在路旁，飛鳥來把它們吃掉了。有的落在土淺的石頭地上，因為土不深，很快就長出苗來，太陽出來一曬，因為沒有根就枯乾了。有的落在荊棘裏，荊棘長起來，把它擠住了。又有的落在好土裏，就結出果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。有耳的，就應當聽！」「所以，你們要聽這撒種的比喻。凡聽見天國的道而不明白的，那惡者就來，把撒在他心裏的奪了去；這就是撒在路旁的了。撒在石頭地上的，就是人聽了道，立刻歡喜領受，只因心裏沒有根，不過是暫時的，一旦為道遭受患難或迫害，立刻就跌倒。撒在荊棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的憂慮、錢財的迷惑把道擠住了，結不出果實。撒在好土裏的，就是人聽了道，明白了，後來結了果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」

### 羅馬書 8 章 1 至 11 節

如今，那些在基督耶穌裏的人就不被定罪了。因為賜生命的聖靈的律，在基督耶穌裏從罪和死的律中把你釋放出來。律法既因肉體軟弱而無能為力，上帝就差遣自己的兒子成為罪身的樣子，為了對付罪，在肉體中定了罪，為要使律法要求的義，實現在我們這不隨從肉體、只隨從聖靈去行的人身上。因為，隨從肉體的人體貼肉體的事；隨從聖靈的人體貼聖靈的事。體貼肉體就是死；體貼聖靈就是生命和平安。因為體貼肉體就是與上帝為敵，對上帝的律法不順服，事實上也無法順服。屬肉體的人無法使上帝喜悅。如果上帝的靈住在你們裏面，你們就不屬肉體，而是屬聖靈了。人若沒有基督的靈，就不是屬基督的。基督若在你們裏面，身體就因罪而死，靈卻因義而活。然而，使耶穌從死人中復活的上帝的靈若住在你們裏面，那使基督從死人中復活的，也必藉著住在你們裏面的聖靈使你們必死的身體又活過來。

罪蒙饒恕，生命得以更新，喜樂路徑，虧欠今已還清；  
我的名字，天父深知認識，不再懼怕，是神兒女後嗣；  
體恤弟兄，像父施恩饒恕，欣遵誠命，效主心思愛顧。  
願我生命彰主關愛憐憫，既蒙主愛，不畏交付愛心；  
拆去牆垣，學習建設橋樑；勇於瞭解，各有觀點思想；  
願意委身，盡力關心別人，貫徹始終，決意肩擔責任。  
天國臨近，願人醒覺回應，藉我反映，真神榮耀權柄；  
主名為尊，願我顯主神聖，永活國度，待我實踐見證；  
樂意分享，傳遞生命之糧，饑餓眾生，藉我得主餵養。阿們，阿們。

講 道..... 「取捨之間的得失」 ..... 劉家莉會吏

榮 耀 頌..... 眾立同唱

但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，  
起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻..... <感激救主> ..... 會眾同唱

《35週年詩集》191 頁

1. 是你，主！除我罪給我新盼望。是你，主！來潔淨我心靈，  
在愛中蒙接納給我真快樂，讓我口常讚頌你恩惠。
2. 是你，主！常勉勵使我不退後。是你，主！來塑造我生命，  
用你手來引導走過幽暗路，讓我可無畏懼笑風雨。

副歌：感激救主，愛我為我死，賜新生與救恩，  
感激救主，領我渡這生，我將心獻你。

獻 禮 文..... 《新普頌》644 首..... 收集獻金後同唱

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

會務報告..... 主 席

唱 詩..... <為主發光歌> ..... 眾立同唱

《新普頌》594 首

1. 我父神發慈愛恩光，從燈塔照徹四方，祂命我光照在岸邊，警醒等候作守望。
2. 罪惡深重，黑夜徬徨，怒濤吼聲震天響，千萬人正焦急盼望，惟求得見岸邊光。
3. 你的燈要加油挑旺，危舟難敵狂風浪，苦難人急要回海港，免在黑暗中失喪。

副歌：光雖微弱仍須照亮，照在那苦海茫茫，沉溺人在那裏掙扎，你能拯救，你能幫。阿們。

祝 福..... 眾 立

阿 們 頌..... 阿們。阿們，阿們，阿們。 ..... 眾 立

( 眾坐安靜默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座。 )

# 主日午堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜\*

時 間 主 席 司 琴  
上午十一時十五分 楊倩影姊妹 關梓浩弟兄

## 預備觀見

序 樂.....主禮及詩班進場.....眾 立  
經 訓.....主席宣讀  
你公義的典章，我曾起誓遵守，我必按著誓言而行。 (詩 119：106)  
唱 詩.....會眾同唱

### < 神的帳幕在人間 >

王呀！你的國裂天降臨，大地眾子民，高聲歡呼。

神呀！我相信你將快來，將要掌管萬國。

看哪！神的帳幕在人間，從此與我同住，擦掉淚痕，泯滅恩怨，作你一生愛子。

看哪！神的帳幕在人間，從此與我同在，你是開始，你是終結，與你進到樂園。

神的帳幕在人間。神的帳幕在人間。

### < 一粒麥子 >

一粒麥子它若不落在地裡死了，不論過了多少時候，它仍舊是它自己。

它若願意讓自己被掩埋被用盡，就必結出許多子粒，經歷生命的奇蹟！

主，我願意，主，我願意！讓自己像種子落在地裡，失喪生命必反得生命！

主，我願意，主，我願意！放下自以為應得的權利，在我身上成就祢旨意！

呼召如此崇高，種子何等渺小，定睛標竿直跑，必見神的榮耀！

啟應禱文.....主席讀啟，會眾讀應

啟：青年要如何保持純潔呢？是要遵行你的話。

應：求主教導我們律法的真義，好使我們樂意遵行。

啟：你趁着年輕，衰老的日子尚未來到，當記念造你的主。

應：求主引領我們走生命的道路，因為我們從它得到喜樂。

啟：不可叫人小看你年輕，總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。

應：求主保守我們的心懷意念，好使我們活出基督門徒的樣式。

啟：不要忽略所得的恩賜，我要在一切事上專心殷勤去做，讓眾人看出我們的長進來。

應：求主的靈扶持我們，使我們到老也不偏離主的道。

主 禱 文.....默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；

願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。

免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

創世記 25 章 19-34 節

這是亞伯拉罕的兒子以撒的後代。亞伯拉罕生以撒。以撒四十歲時娶利百加為妻。利百加是巴旦·亞蘭地的亞蘭人彼土利的女兒，是亞蘭人拉班的妹妹。以撒因他妻子不生育，就為她祈求耶和華。耶和華應允他的祈求，他的妻子利百加就懷了孕。胎兒們在她腹中彼此相爭，她就說：「若是如此，我為甚麼會這樣呢？」她就去求問耶和華。耶和華對她說：兩國在你腹中；兩族要從你身上分立。這族必強於那族；將來大的要服侍小的。到了生產的日期，看哪，腹中是對雙胞胎。先出生的身體帶紅，渾身有毛，好像皮衣；他們就給他起名叫以掃。隨後，以掃的弟弟也出生，他的手抓住以掃的腳跟，因此給他起名叫雅各。兩個兒子出生時，以撒六十歲。兩個孩子漸漸長大，以掃善於打獵，常在田野；雅各為人安靜，常住在帳棚裏。以撒愛以掃，因為常吃他的野味；利百加卻愛雅各。有一天，雅各熬了湯，以掃從田野回來，疲憊不堪。以掃對雅各說：「我累死了，請你讓我吃這紅的，這紅的湯吧！」因此以掃又叫以東。雅各說：「你今日把長子的名分賣給我吧。」以掃說：「看哪，我快要死了，這長子的名分對我有甚麼用呢？」雅各說：「你今日對我起誓吧。」以掃就向他起誓，把長子的名分賣給了雅各。於是雅各把餅和豆湯給了以掃，以掃吃喝以後，起來走了。這樣，以掃輕看他長子的名分。

馬太福音 13 章 1-9，18-23 節

就在那天，耶穌從房子裏出來，坐在海邊。有一大群人到他那裏聚集，他只好上船坐下，眾人都站在岸上。他用比喻對他們講了許多話。他說：「有一個撒種的出去撒種。他撒的時候，有的落在路旁，飛鳥來把它們吃掉了。有的落在土淺的石頭地上，因為土不深，很快就長出苗來，太陽出來一曬，因為沒有根就枯乾了。有的落在荊棘裏，荊棘長起來，把它擠住了。又有的落在好土裏，就結出果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。有耳的，就應當聽！」「所以，你們要聽這撒種的比喻。凡聽見天國的道而不明白的，那惡者就來，把撒在他心裏的奪了去；這就是撒在路旁的了。撒在石頭地上的，就是人聽了道，立刻歡喜領受，只因心裏沒有根，不過是暫時的，一旦為道遭受患難或迫害，立刻就跌倒。撒在荊棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的憂慮、錢財的迷惑把道擠住了，結不出果實。撒在好土裏的，就是人聽了道，明白了，後來結了果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」

羅馬書 8 章 1 至 11 節

如今，那些在基督耶穌裏的人就不被定罪了。因為賜生命的聖靈的律，在基督耶穌裏從罪和死的律中把你釋放出來。律法既因肉體軟弱而無能為力，上帝就差遣自己的兒子成為罪身的樣子，為了對付罪，在肉體中定了罪，為要使律法要求的義，實現在我們這不隨從肉體、只隨從聖靈去行的人身上。因為，隨從肉體的人體貼肉體的事；隨從聖靈的人體貼聖靈的事。體貼肉體就是死；體貼聖靈就是生命和平安。因為體貼肉體就是與上帝為敵，對上帝的律法不順服，事實上也無法順服。屬肉體的人無法使上帝喜悅。如果上帝的靈住在你們裏面，你們就不屬肉體，而是屬聖靈了。人若沒有基督的靈，就不是屬基督的。基督若在你們裏面，身體就因罪而死，靈卻因義而活。然而，使耶穌從死人中復活的上帝的靈若住在你們裏面，那使基督從死人中復活的，也必藉著住在你們裏面的聖靈使你們必死的身體又活過來。

講 道..... 「取捨之間的得失」 ..... 劉家莉會吏

回 應 詩..... < 求你以真理和愛引導我 > ..... 會眾同唱

求你以真理引導我方向，求你以真理陶造我，  
使我能知道判斷何美善，每步道路也不走差。  
求你以真愛注入我心裡，求你以真愛燃亮我，  
使我常感到愛是何美善，每步道路也緊靠你。

讓我愛你，愛慕你真理，盼你教我，得著永生愛，  
全是你捨身的愛，留下美善榜樣，我願全身心都歸你。

願我謙卑，渴慕你指引，盼你教我得著你心意，  
全是你永久的愛，留下信念希望，現我在心底讚美你。

奉 獻..... < 奉獻詩 > ..... 收集獻金後同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們！

報 告..... 宣教同工

祝 福..... 眾 立

阿 們 頌..... 阿們。阿們，阿們，阿們。 ..... 眾 立

※ 眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

## 本堂盟約門徒小組

### 2019-2020 年度盟約門徒小組

| 名稱  | 組長  | 組員                                     |
|-----|-----|--|
| 晨咁組 | 李捧珠 | 陸月貞(15)，容少嫻(15)，劉靜宜(14)，劉巧宜(14)，李玉玲(6) |

本年度出席率達 80%或以上可獲頒發：( 括號內之數字代表其參與年數 )

成年盟約：(1)彼得章、(2)雅各章、(3)約翰章、(4)安得烈章、(5)腓力章、(6)巴多羅買章、  
(7)多馬章、(8)馬太章、(9)雅各章、(10)達太章、(11)西門章、(12)保羅章

| 崇拜事奉人員 |      | 本 週             | 下 週             |
|--------|------|-----------------|-----------------|
| 週六早堂   | 司事員  | 岑惠萍             | 范仲光             |
|        | 司事員  | 廖靄蕊，高舜茵         | 張慧嫻，鄭心怡，李家樂，陳華傑 |
| 週六晚堂   | 燈光音響 | 郭文軒             | 龔爾晞             |
|        | 當值同工 | 郭福成先生           | 郭福成先生           |
| 早堂     | 司事員  | 潘桂芳，韋金霞，趙玉珍，姜民生 | 麥玉玲，陶瑛，吳細娟，鍾德真  |
|        | 燈光音響 | 孫偉釗，江志雄         | 柯海山，江志雄         |
|        | 當值同工 | 陳慧英姑娘           | 陳慧英姑娘           |
| 午堂     | 司事員  | 林春燕，朱麗儀，郭桂芬，劉巧宜 | 李捧珠，陳淑慧，陳惠芬     |
|        | 燈光音響 | 何淑嫻，張永成，盛家輝，待定  | 關永華，張永成，待定      |
|        | 當值同工 | 宋寶琴姑娘           | 宋寶琴姑娘           |
| 兒童     | 司事員  | 龍翠珊，周淑嫻         | 魏枝慧，何家敏         |
|        | 電腦音響 | 曾善言             | 彭頌揚             |
| 插花     |      | 鄧俊光             | 林美華             |

# 週六早堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜\*

時 間  
上午十一時正

主 席  
陳慧英姑娘

司 琴  
林美華姊妹

## 預備觀見

宣 召.....主席宣讀

你公義的典章，我曾起誓遵守，我必按著誓言而行。 (詩 119 : 106)

啟 應 文.....會 眾

啟:願主與你同在

應:也與你同在

啟:讚美主的聖名

應:主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩..... < 神同在歌 > .....會眾同唱

## 《新普頌》35 首

神與我們同在，今當齊來崇拜，心存敬畏謙恭虛懷。  
上帝在祂殿中，都當肅敬默念，恭伏主前意誠心虔。  
唯一神，善與真祂是救主真神，聖名永當頌稱。

神與我們同在，信眾環坐主前，金琴響應頌聲絲絲。  
聖哉，聖哉，聖哉，讚美歌聲高揚，天使聖徒和諧頌唱。  
求垂聽，歌頌聲，教會同聲唱和，敬獻基督頌歌。

## 宣講聖道

誦讀聖經.....「聽從主道·得享生命」.....岑惠萍姊妹

## 創世記 25 章 19-34 節

這是亞伯拉罕的兒子以撒的後代。亞伯拉罕生以撒。以撒四十歲時娶利百加為妻。利百加是巴旦·亞蘭地的亞蘭人彼土利的女兒，是亞蘭人拉班的妹妹。以撒因他妻子不生育，就為她祈求耶和華。耶和華應允他的祈求，他的妻子利百加就懷了孕。胎兒們在她腹中彼此相爭，她就說：「若是如此，我為甚麼會這樣呢？」她就去求問耶和華。耶和華對她說：兩國在你腹中；兩族要從你身上分立。這族必強於那族；將來大的要服侍小的。到了生產的日期，看哪，腹中是對雙胞胎。先出生的身體帶紅，渾身有毛，好像皮衣；他們就給他起名叫以掃。隨後，以掃的弟弟也出生，他的手抓住以掃的腳跟，因此給他起名叫雅各。兩個兒子出生時，以撒六十歲。兩個孩子漸漸長大，以掃善於打獵，常在田野；雅各為人安靜，常住在帳棚裏。以撒愛以掃，因為常吃他的野味；利百加卻愛雅各。有一天，雅各熬了湯，以掃從田野回來，疲憊不堪。以掃對雅各說：「我累死了，請你讓我吃這紅的，這紅的湯吧！」因此以掃又叫以東。雅各說：「你今日把長子的名分賣給我吧。」以掃說：「看哪，我快要死了，這長子的名分對我有甚麼用呢？」雅各說：「你今日對我起誓吧。」以掃就向他起誓，把長子的名分賣給了雅各。於是雅各把餅和豆湯給了以掃，以掃吃喝以後，起來走了。這樣，以掃輕看他長子的名分。

講 道.....「取捨之間的得失」..... 劉家莉會吏

回 應 詩..... < 跟隨跟隨 > ..... 會眾同唱

《佳音兒童歌集》121 首

跟隨，跟隨，我願跟隨耶穌。無論在何地方，我願跟隨主。

跟隨，跟隨，我願跟隨耶穌。無論主領我往何處，跟隨主。

奉 獻..... < 奉獻詩 > ..... 會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。

家事報告..... 主 席

祈禱服事..... 會 眾

祝 福..... 眾 立

※眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

### 本堂上週崇拜及奉獻概況

| 崇拜   | 週六早堂   | 週六晚堂   | 主日早堂   | 主日午堂   | 兒崇   | 合共       |
|------|--------|--------|--------|--------|------|----------|
| 出席人數 | 56     | 46     | 68     | 131    | 24   | 325      |
| 聖餐人數 | 38     | 25     | 68     | 92     | 20   | 243      |
|      | HK\$   | HK\$   | HK\$   | HK\$   | HK\$ | HK\$     |
| 主日奉獻 | 379    | 330    | 497    | 2,300  | 113  | 3,619    |
| 經常費  | 9,180  | 24,123 | 23,500 | 49,632 | -    | 106,435  |
| 慈善   | -      | 409    | 2,388  | 1,563  | -    | 4,360    |
| 維修保養 | -      | -      | 100    | -      | -    | 100      |
| 基層宣教 | -      | 100    | 1,000  | 200    | -    | 1,300    |
| 代收奉獻 | 3,200  | 206    | 1,000  | -      | -    | 4,406    |
|      | 12,759 | 25,168 | 28,485 | 53,695 | 113  | 120,219* |

獻花：張瑞英，何家聲，黎彩，黎羨文，劉景嫦，陸月貞，容少嫻。紀念羅發弟兄。

獻刊：何家聲，陸月貞。

\* 上週奉獻除在崇拜所收得外，另有\$600 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$120,819。

### 1- 6 月份經常費奉獻情況

(全年預算目標 HK\$5,623,500)

| 月份  | 收入          |           | 距離全年預算      |
|-----|-------------|-----------|-------------|
|     | 奉獻收入        | 外來撥款及其他收入 | 尚欠金額        |
| 1 月 | \$260,743   | \$7,663   | \$5,355,095 |
| 2 月 | \$291,223   |           | \$5,063,872 |
| 3 月 | \$330,191   | \$15,225  | \$4,718,456 |
| 4 月 | \$211,027   | \$7,613   | \$4,499,816 |
| 5 月 | \$296,733   | \$27,000  | \$4,176,083 |
| 6 月 | \$276,585   | \$27,613  | \$3,871,885 |
| 總數  | \$1,666,502 | \$85,113  | \$3,871,885 |

盼望我們在新的一年在奉獻的功課上一同努力，只要我們有信心，肯盡力，將主所給我們樂意獻上，上帝就會施行神蹟奇事。

# 週六晚堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜\*

時 間  
下午六時正

主 席  
徐振迪弟兄

司 琴  
張穎茵姊妹

## 預備觀見

經 訓.....主席宣讀

你公義的典章，我曾起誓遵守，我必按著誓言而行。 (詩 119:106)

敬拜讚美..... S Y B

<來呈獻、來讚聲> <以賽亞書60> <連於你>

## 宣講聖道

誦讀聖經.....「聽從主道·得享生命」.....譚展蔚姊妹

### 創世記 25 章 19-34 節

這是亞伯拉罕的兒子以撒的後代。亞伯拉罕生以撒。以撒四十歲時娶利百加為妻。利百加是巴旦·亞蘭地的亞蘭人彼土利的女兒，是亞蘭人拉班的妹妹。以撒因他妻子不生育，就為她祈求耶和華。耶和華應允他的祈求，他的妻子利百加就懷了孕。胎兒們在她腹中彼此相爭，她就說：「若是如此，我為甚麼會這樣呢？」她就去求問耶和華。耶和華對她說：兩國在你腹中；兩族要從你身上分立。這族必強於那族；將來大的要服侍小的。到了生產的日期，看哪，腹中是對雙胞胎。先出生的身體帶紅，渾身有毛，好像皮衣；他們就給他起名叫以掃。隨後，以掃的弟弟也出生，他的手抓住以掃的腳跟，因此給他起名叫雅各。兩個兒子出生時，以撒六十歲。兩個孩子漸漸長大，以掃善於打獵，常在田野；雅各為人安靜，常住在帳棚裏。以撒愛以掃，因為常吃他的野味；利百加卻愛雅各。有一天，雅各熬了湯，以掃從田野回來，疲憊不堪。以掃對雅各說：「我累死了，請你讓我吃這紅的，這紅的湯吧！」因此以掃又叫以東。雅各說：「你今日把長子的名分賣給我吧。」以掃說：「看哪，我快要死了，這長子的名分對我有甚麼用呢？」雅各說：「你今日對我起誓吧。」以掃就向他起誓，把長子的名分賣給了雅各。於是雅各把餅和豆湯給了以掃，以掃吃喝以後，起來走了。這樣，以掃輕看他長子的名分。

### 馬太福音 13 章 1-9 · 18-23 節

就在那天，耶穌從房子裏出來，坐在海邊。有一大群人到他那裏聚集，他只好上船坐下，眾人都站在岸上。他用比喻對他們講了許多話。他說：「有一個撒種的出去撒種。他撒的時候，有的落在路旁，飛鳥來把它們吃掉了。有的落在土淺的石頭地上，因為土不深，很快就長出苗來，太陽出來一曬，因為沒有根就枯乾了。有的落在荊棘裏，荊棘長起來，把它擠住了。又有的落在好土裏，就結出果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。有耳的，就應當聽！」「所以，你們要聽這撒種的比喻。凡聽見天國的道而不明白的，那惡者就來，把撒在他心裏的奪了去；這就是撒在路旁的了。撒在石頭地上的，就是人聽了道，立刻歡喜領受，只因心裏沒有根，不過是暫時的，一旦為道遭受患難或迫害，立刻就跌倒。撒在荊棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的憂慮、錢財的迷惑把道擠住了，結不出果實。撒在好土裏的，就是人聽了道，明白了，後來結了果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」

## 羅馬書 8 章 1 至 11 節

如今，那些在基督耶穌裏的人就不被定罪了。因為賜生命的聖靈的律，在基督耶穌裏從罪和死的律中把你釋放出來。律法既因肉體軟弱而無能為力，上帝就差遣自己的兒子成為罪身的樣子，為了對付罪，在肉體中定了罪，為要使律法要求的義，實現在我們這不隨從肉體、只隨從聖靈去行的人身上。因為，隨從肉體的人體貼肉體的事；隨從聖靈的人體貼聖靈的事。體貼肉體就是死；體貼聖靈就是生命和平安。因為體貼肉體就是與上帝為敵，對上帝的律法不順服，事實上也無法順服。屬肉體的人無法使上帝喜悅。如果上帝的靈住在你們裏面，你們就不屬肉體，而是屬聖靈了。人若沒有基督的靈，就不是屬基督的。基督若在你們裏面，身體就因罪而死，靈卻因義而活。然而，使耶穌從死人中復活的上帝的靈若住在你們裏面，那使基督從死人中復活的，也必藉著住在你們裏面的聖靈使你們必死的身體又活過來。

講 道..... 「取捨之間的得失」..... 劉家莉會吏

回 應 詩..... < 連於你 > ..... S Y B

奉 獻..... 會 眾

( 收集獻金後，由主席領禱 )

家事報告..... 宣教同工

祝 福..... 眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

---

---

## 愛華村堂崇拜及聚會指引

1. 本堂於六月二十日起全面恢復主日早堂、午堂及週六早堂、晚堂崇拜，主日午堂崇拜繼續進行直播，弟兄姊妹可選擇返回禮拜堂或留在家中參與崇拜。
2. 兒童崇拜及兒童主日學恢復聚會之安排，請參考兒童牧區公佈之消息。
3. 本堂禮堂可容納三百五十人，在限聚令下崇拜人數放寬上限為可容納人數八成即二百八十人。崇拜期間取消安排隔行而坐。會眾請儘量與非同住之信徒保持最少一米社交距離。會眾人數如超出上限，請到活動室以視像形式參與。
4. 大專或以上之團契小組、各項課程及會議，可按情況自行決定何時恢復現場聚會。
5. 凡參與現場崇拜或小組聚會之信徒，必須遵守防護措施如下：
  - i. 進入場地前必須先量度體溫、用消毒液潔手及佩戴口罩。如發現有發燒，可被拒進入場地。
  - ii. 參加聚會者如有身體不適或確診感染，須立即通知本堂同工。
  - iii. 聚會期間請盡量保持社交距離，避免身體接觸。
  - iv. 請避免於聚會中進行飲食。
  - v. 避免共用聖經及詩集，參加者可自攜聖經出席聚會或使用簡報投影。

其他安排可參考衛生防護中心「給宗教聚會的健康指引」

## 歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。  
本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

## 鳴謝

承蒙本會澳門事工劉家莉會吏分別於週六早堂、晚堂及主日早、午堂蒞臨證道，本堂謹表歡迎，並致謝忱。

## 會務報告

1. 本堂兒童牧區之崇拜及聚會安排如下：
  - i. 兒童主日學今主日暫停一次。
  - ii. 兒童天地於七月十二日起暫停現場聚會，改為以視像形式進行，時間為逢週六下午三時至四時，直至另行通知，敬希垂注。
  - iii. 兒童崇拜今主日起改以錄影形式進行，崇拜影片於主日上午九時三十分在兒童牧區 FACEBOOK 專頁內發放，( Facebook 搜尋：循道衛理聯合教會愛華村堂兒童牧區 ) 敬希垂注。
2. 本堂基督少年軍第三分隊各級組別於七月十日起暫停集隊直至另行通知；家長義工小組亦由現場聚會改為以視像形式進行，直至另行通知。敬希垂注。
3. 二零二零年七月份「讀、聽、行」讀經小冊子經已出版，崇拜完畢後請到小禮堂登記領取。
4. 二零二零年三至四月號會訊經已出版，散會後請到接待處索取，每個家庭一份。

## 同工消息

本堂同工休假如下，期間同道如有要事，請與其他同工聯絡。

1. 幹事郭福成先生於七月十三至十四日休假。
2. 會計幹事盧麗嫦姑娘於七月十六至十七日休假。
3. 宣教幹事宋寶琴姑娘於七月十八日休假。

## 本堂誠聘

### 教會幹事

- ◇ 中學畢業或以上
- ◇ 熟悉一般電腦軟件，如 Word, Excel, PowerPoint 等軟件之運用
- ◇ 協助教會的行政及接待處當值工作，如檔案處理、活動收費及聚會場地安排等
- ◇ 需週六及主日上班
- ◇ 善於溝通、細心、獨立、成熟、有責任感及主動
- ◇ 能即時上班者優先考慮

### 庶務員(全職或兼職均可)

- ◇ 負責教會一般庶務及地方之清潔、須外勤
- ◇ 每週工作六天，逢禮拜五晚、六、日須當值
- ◇ 有相關清潔工作經驗者優先
- ◇ 富責任感，為人忠誠可信，勤奮主動
- ◇ 享有醫療津貼、強積金及有薪年假

( 資料只作招聘用途 )

有意者請繕函件同履歷及兩位諮詢人姓名，逕交香港柴灣道 100 號三樓循道衛理聯合教會愛華村堂主任牧師收或電郵至行政助理 [becky.ho@epw.methodist.org.hk](mailto:becky.ho@epw.methodist.org.hk)。



# 你們要先求上帝的國和祂的義！

| 日期           | 類別    | 重點  |
|--------------|-------|---|
| 7月12日<br>(日) | 世界各國  | 為新型冠狀病毒在世界各地仍然肆虐祈禱，求主賜智慧予各國的衛生部門及掌權者，引導他們定訂不同措施堵截病毒蔓延，並叫各國人民在主的蔭庇下，得蒙保護。        |
| 7月13日<br>(一) | 香港疫情  | 為疫症在稍為緩和之時，突然出現第三波社區爆發祈禱，求主幫助我們努力做好防護工作，賜我們平安。又求主醫治各位確診人士，亦保守在前線的醫護人員免受感染。      |
| 7月14日<br>(二) | 香港社會  | 為香港的未來祈禱，求主保守香港市民在港區國安法的施行下，得享應有的自由和尊重。求主憐憫幫助身處疑慮、擔憂、恐懼的香港市民，賜下盼望、力量與平安。        |
| 7月15日<br>(三) | 學生暑假  | 為全港中、小學及幼稚園提早放暑假祈禱，求主保守仍要進行呈分試的小五學生，及面對選科試的中三學生，給他們平安。又求主引導學生們在漫長的暑假中能善用時間。     |
| 7月16日<br>(四) | 暑期佈道隊 | 為六月廿八日至八月二日舉行的暑期佈道隊祈禱，求主保守佈道隊在疫症期間能平安進行，保守六位隊員有健康的身體，堅定的心志。又求主賜福各事奉人員，保守各人的身心靈。 |
| 7月17日<br>(五) | 暑期福音營 | 為青少年牧區在八月九至十日舉行的福音日營祈禱，求主帶領各項籌備工作和細節安排，讓牧區成員與福利部同工彼此配搭，引領青少年前來認識基督，得著救恩。        |
| 7月18日<br>(六) | 聘請同工  | 為本堂宣教師及幹事的空缺祈禱，求主引領合適的人選加入事奉團隊，配合本堂在行政和宣教事工上的需要，發揮各自恩賜，與信徒領袖一同在社區中實踐福音使命。       |

## 參與祈禱會！成為代禱勇士以禱告托著教會

### 日間祈禱會

每週六 上午 10:15-10:45 203 室

每主日 上午 8:15-8:45 301 室

### 晚間祈禱會：

每月第四個禮拜二 下午 7:30 二樓小禮堂

## 安息主懷

馮周玉凝女士 (馮聯惠師母) 於主曆二〇二〇年七月四日 (禮拜六)

在加拿大多倫多安息主懷，在世生活九十八載。

馮師母之安息禮拜訂於七月九日 (禮拜四) 上午舉行。

懇請為馮師母之家人代禱，願主親自安慰。

## 敬老主日 下週於各堂崇拜舉行

△並收集奉獻支持本會老人服務▽

本會為表示對長輩之尊敬，提醒年青一代遵行聖經教導，關心及敬愛長者，每年均舉行敬老主日，安排屬下社會服務機構同工前往各堂分享關愛長者服務與信息。今年敬老特刊以「以老護老」為題，由本會五間社會服務機構分享「以老護老」之個案，並介紹為極有需要護老者提供之支援服務。有關詳細資料請參閱下週派發之《敬老主日特刊》。

由於政府對老人服務資助不足，本會特於敬老主日收集敬老獻金，全數用以補助本會社會服務機構屬下日漸增多的老人單位(合共 36 個)。盼望各弟兄姊妹熱心奉獻，藉本會各機構的服務，將基督的大愛和信徒的溫情送到有需要的長者心裡。

\* 今年奉獻目標：港幣五十萬元 \*

~~~~~

本會海外宣教委員會

海外宣教推廣教育小組主辦

### 「差遣員祈禱會」 為本會外派差遣員守望祈禱

受疫情影響，本會外派差遣員梁慧玲女士返回事奉工場行程被迫延後，其宣教之心並未因此冷卻，在即將重新出發之際，更需要兄弟姊妹同心守望，透過禱告支持與外派差遣員同心同行。

歡迎關心本會海外宣教事工及外派差遣員之弟兄姊妹出席。

日期：二〇二〇年七月十六日（禮拜四）

時間：下午七時三十分至九時

地點：本會安素堂地下副堂（九龍油麻地窩打老道五十四號）

查詢：歡迎致電 3725 4535 聯絡總議會辦事處鄧欣欣女士

※敬撥冗出席，同心守望關懷本會外派差遣員及海外宣教事工※

#### 外派差遣員

梁慧玲女士於二〇一〇年一月起以外派差遣員身分在香港威克理夫聖經翻譯會菲律賓達沃地區事奉兩年半，至二〇一二年四月前往泰國接受為期三年半之語言學訓練。梁女士於本年一月初回港述職，原安排至五月中返回工場繼續服侍，惟受疫情影響行程延後，留港期間梁女士繼續以遙距方式學習錦語及進行字典編製工作。

## 盟約門徒守約者聯合聚會

本會第十八屆守約者聯合聚會謹訂於七月十二日(今主日)下午三時正在本會九龍堂舉行，邀請陳建基牧師蒞臨訓勉，林崇智牧師蒞臨頒授徽章、劉麗詩牧師蒞臨主持立約聖餐禮。

為有效防控疫情，並保持適當社交距離，請留意以下安排——

1. 所有參加者進入九龍堂時須由司事量度體溫及使用酒精搓手液搓手消毒，並須於整個典禮期間戴上口罩。
2. 典禮將安排會眾隔行就座。由於座位有限，典禮只供主禮嘉賓、應屆導師 / 組長及組員(守約者聯合聚會亦歡迎新一屆組長及組員)、本會宣教同工、相關事工執行委員會委員及工作人員參加，恕未能安排觀眾座位。敬希垂注，並請見諒！

~~~~~

本會信徒培訓部屬下

「基督裏的良伴」專責小組主辦

## 「基督裏的良伴」 靈命塑造訓練課程

### 一、「基督裏的良伴」認識及體驗工作坊

日期：二〇二〇年七月廿九日(禮拜三)

時間：下午七時三十分至十時

地點：總議會辦事處(香港灣仔皇后大道東 271 號 13 樓)

內容：認識「基督裏的良伴」事工，讓參加者體驗部分靈命塑造訓練小組之操練模式

費用：\$50(本會宣教同工或本會神學生免費)

截止日期：二〇二〇年七月廿七日

備註：1. 參加靈命塑造訓練小組必須出席工作坊。  
2. 如疫情嚴峻，工作坊改以 Zoom 舉行。

### 二、第七屆靈命塑造訓練小組

日期：二〇二〇年九月至二〇二一年五月

截止日期：二〇二〇年七月廿九日

【詳情請瀏覽本會網頁】

### 報名及查詢：

1. 網上報名工作坊：登入網址 <https://reurl.cc/3Db8nX> 或 掃描二維碼。
2. 下載認識及體驗工作坊或靈命塑造訓練小組：請瀏覽本會網頁 [www.methodist.org.hk](http://www.methodist.org.hk) 並在近期活動下載報名表。



如有任何查詢，請致電 3725 4528 聯絡總議會辦事處梁翠湄女士或施泳欣女士。

欲了解更多關於「基督裏的良伴」之介紹及分享，請瀏覽本會網頁 [www.methodist.org.hk](http://www.methodist.org.hk)

# 愛華村堂經常聚會概覽表

## 二零二零年七月份

|                  |                    |           |                            |
|------------------|--------------------|-----------|----------------------------|
| 主日學 (高小級)        | 主日 (視像進行)          | 上午十一時四十五分 | 201室                       |
| 主日學 (中小級)        | 主日 (視像進行)          | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈小組房                    |
| 主日學 (初小級)        | 主日 (視像進行)          | 上午十一時四十五分 | 301                        |
| 主日學 (幼稚級)        | 主日 (視像進行)          | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈                       |
| 聖經學堂             | 暫停                 | 上午十一時正    | 302室                       |
| 早堂詩班             | 主日                 | 主日早堂崇拜後   | 303室 練詩                    |
| 午堂詩班             | 主日                 | 上午九時三十分   | 203室 練詩                    |
| 主日祈禱會            | 主日                 | 上午八時十五分   | 301室                       |
| 兒童崇拜             | 主日 (視像進行)          | 上午十一時十五分  | 511室                       |
| EYS              | 暫停                 | 上午十時正     | 301室                       |
| 彼得團契             | 7月26日              | 下午二時正     | 301室                       |
| Sunkids 初中/高中    | 禮拜六                | 下午三時正     | 三樓舊廈                       |
| Sunkids 拾·傘 (大專) | 禮拜六                | 下午七時三十分   | 三樓舊廈                       |
| 兒童天地團契           | 禮拜六 (視像進行)         | 下午三時正     | 二樓小禮堂                      |
| 週六祈禱會            | 禮拜六                | 上午十時十五分   | 203室                       |
| 週六晚堂祈禱會          | 每月第一禮拜六            | 週六晚堂崇拜後   | 二樓禮堂                       |
| 約拿單團契            | 每月第二、四個禮拜六         | 下午六時三十分   | 301室                       |
| 基督少年軍            | 暫停                 | 下午七時三十分   | 幼:小禮堂/初:303室/中:203室/高:202室 |
| 基督少年軍家長義工小組      | 8月7日 (視像進行)        | 下午七時三十分   | 301室                       |
| 探候團              | 禮拜四                | 上午十時正     | 探訪                         |
| 敬拜隊              | 禮拜一                | 下午七時三十分   | 二樓禮堂                       |
| 職場新丁團契           | 禮拜五                | 下午八時正     | 三樓舊廈                       |
| 愛華知心派            | 7月17日 (每月第三個禮拜五)   | 下午七時三十分   | 301室                       |
| 婦女團契             | 暫停 (每月第一、三個禮拜六)    | 下午二時三十分   | 301室                       |
| 大衛團契             | 7月19日 (視像進行)       | 中午十二時三十分  | 三樓舊廈禮堂                     |
| 路得組              | 7月22日 (每月第一、三個禮拜三) | 下午八時正     | 303室                       |
| 長青天地             | 7月23日 (隔週禮拜四)      | 下午二時三十分   | 511室                       |
| 愛金事家庭            | 7月22日 (每月第四個禮拜三)   | 上午十時正     | 小禮堂                        |
| 巴打團契             | 7月25日 (每月第四個禮拜六)   | 下午六時三十分   | 203室                       |
| 成年團契             | 7月26日 (每月第四主日)     | 上午十時三十分   | 202室                       |

### 下週六及主日崇拜事奉人員

|    | 週六崇拜<br>(上午十一時正)  | 週六晚堂崇拜<br>(下午六時正) | 早堂崇拜<br>(上午九時正) | 午堂崇拜<br>(上午十一時十五分) | 兒童崇拜<br>(上午十一時十五分) |
|----|---|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| 主席 | 陳美恩姊妹   | 敬拜隊               | 黃根轉姊妹           | 羅曉晴姑娘              | 譚展蔚姊妹              |
| 講員 | 何慧儀牧師   | 何慧儀牧師             | 何慧儀牧師           | 何慧儀牧師              | 廖靄蕊姊妹              |
| 讀經 | 范仲光弟兄   | 郭文軒弟兄             | 岑惠萍姊妹           | 湯義海弟兄              | 譚展蔚姊妹              |
| 主題 | 隨主引導 · 堅忍前行   |                   |                 |                    |                    |
| 經文 | 創世記 28 : 10 - 19 上 ; 馬太福音 13 : 24-30, 36-43 ; 羅馬書 8 : 12-25 |                   |                 |                    |                    |

### 愛華村堂同工

|         |     |   |
|---------|-----|---|
| 主       | 任 : | 何慧儀牧師 (電郵地址 : winnie.ho@epw.methodist.org.hk)   |
| 宣 教 幹 事 | :   | 宋寶琴姑娘 (電郵地址 : pkum29@yahoo.com.hk)              |
| 宣 教 幹 事 | :   | 陳慧英姑娘 (電郵地址 : carmen.chan@epw.methodist.org.hk) |
| 宣 教 幹 事 | :   | 羅曉晴姑娘 (電郵地址 : chmi.law@epw.methodist.org.hk)    |
| 神 學 生   | :   | 黃泳釗先生 (電郵地址 : wwckevin7423@gmail.com)           |
| 行 政 助 理 | :   | 何婉琪姑娘 (電郵地址 : becky.ho@epw.methodist.org.hk)    |
| 教 會 幹 事 | :   | 郭福成先生 (電郵地址 : otto.kwok@epw.methodist.org.hk)   |
| 會 計 幹 事 | :   | 盧麗嫦姑娘 (電郵地址 : april.lo@epw.methodist.org.hk)    |
| 兼 職 工 友 | :   | 李玉蓮女士   |
| 義 務 教 士 | :   | 林偉強先生 (電郵地址 : patrick@wisewide.net)             |

地址 : 香港柴灣柴灣道一百號三樓

電話 : 2898 3697 傳真 : 2556 2249

電郵 : epworth@epw.methodist.org.hk

網址 : http://epw.methodist.org.hk